



WAUBONSEE
COMMUNITY COLLEGE

¡Adelante!

Número 1/Invierno 2019-2020
Issue #1/Winter 2019-2020

Bienvenido a ¡Adelante!

Waubonsee Community College se complace en presentarte el primer número de nuestra nueva publicación Latinx, *¡Adelante!* Como su nombre lo indica, *¡Adelante!* se ha diseñado para poner de relieve las muchas maneras en que Waubonsee puede ayudarte a avanzar en tus estudios, tu carrera y tu vida.

En cada número de *¡Adelante!* encontrarás la información más reciente sobre una amplia gama de cursos, títulos, programas de certificado y otras ofertas disponibles en nuestros cuatro campus. No importa qué edad tengas, Waubonsee tiene muchísimas opciones para que persigas tus intereses y sueños.

Waubonsee se enorgullece de haber sido designado una Institución de Servicio a Hispanos (HSI), por el Departamento de Educación de Estados Unidos. Como tal, ¡queremos que tú y tus compañeros estudiantes sepan que estamos aquí para ayudarlos! Te animamos a leer este primer número de *¡Adelante!* y después a ponerte en contacto con nosotros para hacernos cualesquier preguntas que puedas tener sobre cómo hacerte parte de nuestra dinámica comunidad de aprendizaje.



Welcome to ¡Adelante!

Waubonsee Community College is very pleased to introduce you to the first issue of our new Latinx publication, *¡Adelante!* As the name implies, *¡Adelante!* has been designed to highlight the many ways in which Waubonsee can help you move forward in your studies, career, and life.

In every issue of *¡Adelante!* you'll find the latest information on a wide range of courses, degrees, certificate programs, and other offerings available at our four different campuses. No matter what age you are, Waubonsee has a wealth of options for you to pursue your interests and dreams.

Waubonsee is proud to be designated a Hispanic Serving Institution (HSI) by the U.S. Department of Education. In that capacity, we want you and your fellow students to know that we're here for you!

We encourage you to read this first issue of *¡Adelante!* and then contact us with any questions you may have about becoming part of our dynamic learning community.

Encuentra el Camino Correcto para Ti

Estás listo para comenzar el camino hacia tu educación o una carrera. Pero, ¿dónde debes empezar? Waubonsee tiene una nueva herramienta interactiva llamada Career Coach que puede ayudar.

Career Coach tiene tres evaluaciones: Inicio Rápido (6 preguntas), Estándar (30 preguntas) y Detallado (60 preguntas). Estas evaluaciones hacen preguntas acerca de ti y lo que te gusta hacer. Con base en tus respuestas, Career Coach te empareja con carreras para las cuales puedes tener vocación, y te brinda información sobre los programas ofrecidos en Waubonsee que te ayudarán a prepararte para esas carreras.

Encuentra Career Coach en waubonsee.edu/exploration.

Find the Right Path for You

You're ready to start the journey towards your education or a career. But where do you start? Waubonsee has a new interactive tool called Career Coach that can help.

Career Coach has three assessments: Quick Start (6 questions), Standard (30 questions), and Detailed (60 questions). These assessments ask questions about you and what you like to do. Based on your answers, Career Coach matches you up with careers that may be a good fit, as well as information on programs offered at Waubonsee that will help you prepare for those careers.

Find Career Coach at waubonsee.edu/exploration.

Cuatro Excelentes Razones para Elegir Waubonsee

Muchas Maneras de Avanzar

Waubonsee está aquí para abrir las puertas para tu éxito, sin importar cuáles podrían ser tus metas educativas. ¿Estás buscando obtener un título de dos años y transferirte a un *college* de cuatro años? ¿Necesitas capacitación en el mundo real para emprender una carrera? Tenemos justo los programas para ti. Incluso puedes prepararte para el GED®, mejorar tus habilidades en el idioma inglés, obtener desarrollo profesional para tu empleo actual o simplemente perseguir tus intereses con una de nuestras muchas clases de enriquecimiento personal.

Asequibilidad y Flexibilidad

Los costos son una preocupación muy real en cualquier plática sobre el *college*, y nos esforzamos por evitar que eso sea una barrera para nuestros estudiantes.

Nuestro curso estándar de 3 créditos cuesta un poco más de \$400, lo que asciende a alrededor de \$3,300 por un año de inscripción de tiempo completo. También ponemos a tu disposición diversos planes de pago, ayuda financiera y becas.

Asimismo, llegar a tus clases es práctico y conveniente, gracias a nuestros cuatro planteles en los suburbios del oeste: Sugar Grove, Aurora Downtown, Aurora Fox Valley y Plano, y eso sin mencionar la flexibilidad que ofrece nuestra amplia variedad de opciones de aprendizaje en línea.

Vida Estudiantil Dinámica

Más allá del aspecto académico, sabemos lo importante que puede ser el crecimiento social y cultural. Nuestros más de 40 clubes y organizaciones estudiantiles cubren una amplia gama de intereses personales y profesionales.

Servicios de Apoyo Justo para Ti

Queremos que sepas que no estás solo en tu camino educativo, y estamos comprometidos con crear un ambiente de apoyo estudiantil adaptado a tus necesidades. Contamos con asesores y consejeros para abordar cualesquier inquietudes sobre tu carrera, planes académicos e incluso bienestar personal. Hay tutoría gratuita disponible en persona y en línea, y hay programas específicamente diseñados para estudiantes de *college* de primera generación.

Obtén más información acerca de todo lo que Waubonsee puede ofrecerte, en waubonsee.edu.

Four Great Reasons to Choose Waubonsee

Many Ways to Get Ahead

Waubonsee is here to open doors for your success, no matter what your educational goals might be. Looking to earn an associate degree and transfer to a four-year college? Need real-world training to jump into a career? We have just the programs for you. You can even prepare for the GED®, improve your English language skills, get professional development for your current job, or simply pursue your interests with one of our many personal enrichment classes.

Affordability and Flexibility

Costs are a very real concern in any college discussion, and we strive to keep it from being a barrier for our students.

Our standard 3-credit course costs just over \$400, coming to about \$3,300 for a year of full-time enrollment.

We also make a variety of payment plans, financial aid, and scholarships available.

Getting to your classes is practical and convenient, too, thanks to our four locations across the western suburbs: Sugar Grove, Aurora Downtown, Aurora Fox Valley, and Plano. And that's not to mention the flexibility offered by our rich selection of online learning options.

Dynamic Student Life

Going beyond academics, we know how important social and cultural growth

can be. Our 40+ student clubs and organizations cover a diverse range of personal and professional interests.

Support Services Just for You

We want you to know you're not alone in your educational journey, and we're committed to building a student support environment tailored to your needs. We have advisors and counselors to address any concerns about your career, academic plans, and even personal wellness. Free tutoring is available in person and online, and there are programs specifically geared toward first-generation college students.

Learn more about everything Waubonsee can offer you at waubonsee.edu.



Nota Importante:

El término *college* se usa con frecuencia en los artículos de *¡Adelante!*. El mismo se refiere a todas las diferentes opciones de educación superior en los Estados Unidos, incluyendo colegios comunitarios, instituciones académicas y universidades que otorgan títulos de cuatro años o más de estudios.



Sigue Tus Pasiones en la Travesía de Estudios LatinX

Las personas Latinx tienen una prolongada y rica historia en Estados Unidos, con una herencia y una cultura que tienen repercusiones sobre nuestro mundo de maneras poderosas todos los días. Si te apasiona profundizar en el tema y usar tu conocimiento para marcar la diferencia, estás de suerte. Waubonsee tiene una nueva travesía de transferencia en Estudios LatinX, que puede ayudarte a obtener un título en este importante y gratificante campo.

Nuestras travesías de transferencia de título brindan a los estudiantes un esquema fácil de seguir sobre qué cursos tomar si desean transferirse y continuar con cierta carrera en una escuela de cuatro años. Encontrarás todos los detalles en línea en un cuadro que lista las clases recomendadas para cada semestre en tu travesía. Para la Travesía de Estudios LatinX, los cursos incluyen diversas disciplinas, desde humanidades, sociología e historia hasta idioma español y literatura en español.

Para obtener más información o ver la travesía, visita waubonsee.edu/LatinX.

Follow Your Passions with the LatinX Studies Pathway

Latinx people have a long, rich history in the U.S., with a heritage and culture that impacts our world in powerful ways every day. If you're passionate about digging deeper into the subject and using your knowledge to make a difference, you're in luck. Waubonsee has a new transfer pathway in LatinX Studies, which can help guide you to a degree in this important, rewarding field.

Our transfer degree pathways give students an easy-to-follow outline on what courses to take if you want to transfer and continue with a certain major at a four-year school. You'll find the full details online in a chart that lists recommended classes for each semester on your journey. For the LatinX Studies Pathway, the courses include a variety of disciplines, from humanities, sociology, and history to Spanish language and literature.

For more information or to view the pathway, visit waubonsee.edu/LatinX.

Avanza con ELA

Si estás buscando mejorar tus habilidades en el idioma inglés, Waubonsee es el lugar para ti. El Programa de Adquisición del Idioma Inglés (ELA)/Inglés como Segundo Idioma (ESL) de Waubonsee puede ayudarte a mejorar tus habilidades de lectura, escritura, conversación y comprensión auditiva, desde el nivel básico hasta el avanzado.

El programa de ELA de Waubonsee está disponible para cualquier persona de 16 años de edad o más, y cuya lengua materna no sea el inglés. Nuestras clases gratuitas están disponibles por la mañana o por la tarde y se ofrecen en sesiones de ocho semanas. Para más información, ponte en contacto con nuestro departamento de ELA en adulthood@waubonsee.edu o al llamar al **(630) 906-4600**.

Getting Ahead with ELA

If you're looking to improve your English-language skills, Waubonsee is the place for you. Waubonsee's English Language Acquisition (ELA/ESL) program can help you improve your reading, writing, speaking, and listening skills from basic literacy to the advanced level.

Waubonsee's ELA program is available to anyone who is 16 years of age or older and whose native language is not English. Our free classes are available morning or evening and are offered in 8-week sessions. For more information, contact our ELA department soon at adulthood@waubonsee.edu or **(630) 906-4600**.

"Tenemos dos eventos al final del año para celebrar los estudiantes latinos que se gradúan...y ese mismo día, normalmente tenemos un baile para seguir celebrando porque todo el mundo debe tener éxito aquí".

"We have two events at the end of the year to celebrate the Latino students who are graduating...and that same day, we usually have a dance to keep celebrating because everyone should be successful here."

- Jorge Amor, Education Major, President of Latinos Unidos



Non-Profit Org.
US POSTAGE
PAID
Permit #905
Fox Valley, IL
60599

Contact Waubonsee Today!
General Information: (630) 466-7900

¡Inscríbete AHORA
para los cursos de primavera en Waubonsee!
Register NOW
for Waubonsee's spring courses!

Choose to start
January 21, February 17,
or **March 23.**

View your options and
request more info at

waubonsee.edu/spring



Waubonsee does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, sex, or disability in its programs or activities. Inquiries regarding this policy may be directed to: Michele Needham, Title IX/ADA and Section 504 Coordinator, Route 47 at Waubonsee Drive, Sugar Grove, IL 60554, compliance@waubonsee.edu